

## Политика предоставления материальной помощи медицинского центра Holy Name Medical Center — упрощенное краткое описание

### **Программное заявление**

Политика предоставления материальной помощи (Financial Assistance Policy, FAP) медицинского центра Holy Name Medical Center (HNMC) регулирует предоставление соответствующим критериям пациентам полной или частичной скидки на неотложные или другие необходимые с медицинской точки зрения услуги, оказываемые медицинским центром HNMC.

**Соответствующие критериям услуги:** Неотложные или другие необходимые с медицинской точки зрения услуги, оказываемые медицинским центром HNMC, счета за которые выставляет медицинский центр HNMC. Другие услуги, счета за которые отдельно выставляют другие поставщики услуг, такие как лечащие врачи или лаборатории, не соответствуют критериям FAP.

**Соответствующие критериям пациенты:** Пациенты, получающие необходимые с медицинской точки зрения или неотложные услуги, которые подали заполненное заявление на получение материальной помощи, включая соответствующую документацию/информацию, и которые признаны соответствующими критериям для получения материальной помощи от медицинского центра HNMC.

**Правила подачи заявления:** – Политику FAP и соответствующие бланки заявлений можно получить/заполнить/подать следующим образом:

- Бумажные экземпляры политики FAP, бланка заявления FAP, упрощенного краткого описания (Plain Language Summary, PLS) политики FAP и бланка заявления на участие в программе Charity Care можно получить бесплатно по запросу по почте или при личном посещении: В отделе консультирования по финансовым вопросам больницы, расположенном на территории регистратуры на этаже приемной. Часы работы: с понедельника по пятницу с 8:30 до 14:30.
- Для подачи запроса на предварительный отбор на предмет соответствия критериям программ предоставления материальной помощи медицинского центра HNMC звоните в отдел консультирования по финансовым вопросам по телефону 201-833-3157.
- Политику FAP, бланк заявления FAP, PLS и заявление на участие в программе Charity Care можно загрузить с веб-сайта больницы: <http://www.holyname.org/Financial/index.aspx>

**Определение соответствия критериям для получения материальной помощи** – как правило, соответствие пациента критериям для получения материальной помощи определяется с помощью скользящей шкалы, когда их валовой семейный доход не превышает 500% от федерального прожиточного минимума (Federal Poverty Guidelines, FPG), установленного федеральным правительством. Соответствие критериям для получения материальной помощи означает, что соответствующим критериям лицам будет предоставляться полное или частичное покрытие больничного медицинского обслуживания, и что суммы выставляемых им счетов не будут превышать «типичные суммы счетов» (Amounts Generally Billed, AGB) для застрахованных лиц. (AGB определяется в соответствии с разделом 501(r) 5 Налогового кодекса США (Internal Revenue Code, IRC) Федеральной налоговой службы США)

В дополнение к FPG также могут учитываться другие критерии, например доступность наличных средств или других активов, которые могут быть переведены в наличные средства, и превышение месячного валового дохода над месячными расходами домохозяйства, которое может привести к исключениям из предшествующего положения. Не полностью заполненные заявления не рассматриваются, заявителей уведомляют и предоставляют возможность предоставить недостающую документацию/информацию. Для подачи заполненного заявления FAP в соответствии с разделом 501(r) пациентам предоставляется сводный счет не более чем за 240 дней после выписки. Для подачи заполненного заявления на участие в программе Charity Care пациентам предоставляется не более одного (1) года после даты получения услуги.

Медицинский центр HNMC также осуществит перевод своей политики FAP, бланка заявления FAP и PLS своей политики FAP на другие языки, если такие языки являются основным языком жителей района, обслуживаемого медицинским центром HNMC, и на нем говорят 5% или 1 000 человек (в зависимости от того, что меньше) от населения, которое с высокой степенью вероятности будет взаимодействовать или иметь дело с медицинским центром HNMC. Переведенные редакции предоставляются по запросу лично в отделе консультирования по финансовым вопросам, расположенном в регистратуре на этаже приемной по адресу 718 Teaneck Road, а также их можно найти на веб-сайте больницы.